

# 55. zasadnutie CIML

Online  
20. – 22. október 2020

## NÁVRH UZNESENÍ



MEDZINÁRODNÝ ÚRAD PRE LEGÁLNU METROLÓGIU  
(INTERNATIONAL BUREAU OF LEGAL METROLOGY, BIML)  
11, RUE TURGOT – F-75009 PARIS – FRANCE

TEL: 33 (0)1 48 78 12 82  
FAX: 33 (0)1 42 82 17 27  
E-MAIL: [biml@oiml.org](mailto:biml@oiml.org)  
INTERNET: [www.oiml.org](http://www.oiml.org)

**55. ZASADNUTIE  
MEDZINÁRODNEJ ORGANIZÁCIE  
PRE LEGÁLNU METROLÓGIU**

**Online  
20. – 22. október 2020**

**Návrh uznesení**

**Návrh uznesenia 2020/1**

**Bod programu 2.2**

Výbor,

berúc na vedomie uznesenia k svojim rozhodnutiam uvedené v Článku XVII dokumentu OIML B 1 *Dohovor o zriadení Medzinárodnej organizácie pre legálnu metrológiu (Convention establishing an International Organisation of Legal Metrology)*,

vzhlľadom na potrebu uľahčiť prácu Výboru pri organizovaní online zasadnutí CIML,

rozhoduje, že podmienky pre rozhodnutia Výboru počas zasadnutia, uvedené v odsekoch 2 a 3 Článku XVII dokumentu OIML B1, sa použijú v prípade online hlasovania o témach, ktoré boli prediskutované počas online zasadnutia CIML.

**Návrh uznesenia 2020/2**

**Bod programu 2.2**

Výbor,

berúc na vedomie uznesenia pre svoje rozhodnutia uvedené v Článku XVII dokumentu OIML B 1 *Dohovor o zriadení Medzinárodnej organizácie pre legálnu metrológiu*,

vzhlľadom na potrebu uľahčiť prácu Výboru pri organizovaní online zasadnutí CIML,

schvaľuje použitie nástrojov bezpečného hlasovania na webovej stránke OIML pre návrhy uznesení a pre tajné hlasovania o menovaniach.

**Návrh uznesenia 2020/3**

**Bod programu 4**

Výbor

schvaľuje zápisnicu z 54. zasadnutia CIML.

**Návrh uznesenia 2020/4**

**Bod programu 5**

Výbor

berie na vedomie správu predloženú svojím prezidentom.

**Návrh uznesenia 2020/5**

**Bod programu 5**

Výbor

berie na vedomie správu o internom preskúmaní mzdových nákladov BIML,

ďakuje pánovi Alanovi Johnstonovi a Dr. Bobjosephovi Mathewovi za ich prácu na tomto preskúmaní a na príprave správy,

uznáva zistenia a závery z preskúmania,

podporuje odporúčania obsiahnuté v správe,

žiada, aby jeho prezident a riaditeľ BIML zabezpečili realizáciu týchto odporúčaní, a

podporuje okamžitú zmenu a doplnenie prílohy 2 *Služobného poriadku BIML* dokumentu OIML B 7, ako sa navrhuje v odporúčaní 3 správy; túto úlohu vykoná BIML.

**Návrh uznesenia 2020/6**

**Bod programu 5**

Výbor

berie na vedomie správu svojho prezidenta na podporu užšej spolupráce medzi OIML a BIPM (viď uznesenie 2019/12),

schvaľuje rozsah pôsobnosti Spoločnej pracovnej skupiny OIML/BIPM (OIML/BIPM Joint Task Group, JTG) tak, ako sa navrhuje v prílohe k dodatku 5c k pracovnému dokumentu tohto zasadnutia,

menuje Dr. Romana Schwartza, Dr. Charlesa Ehrlicha a pána Anthonyho Donnellana ako zástupcov spoločnej pracovnej skupiny JTG, a

žiada JTG o vypracovanie návrhov, v zmysle rozsahu pôsobnosti, a akčný plán s časovým rámcom, ktorý sa predloží na 56. zasadnutí CIML a na 16. konferencii OIML.

**Návrh uznesenia 2020/7**

**Bod programu 6**

Výbor

berie na vedomie správu predloženú riaditeľom BIML.

**Návrh uznesenia 2020/8**

**Bod programu 7.1**

Výbor,

berúc na vedomie účtovnú závierku za rok 2019 a pripomienky riaditeľa BIML,

vzhlľadom na audit účtovnej závierky za rok 2019 externého audítora,

schvaľuje účtovnú závierku za rok 2019, a

poveruje svojho prezidenta, aby ju predstavil na 16. konferencii OIML.

**Návrh uznesenia 2020/9**

**Bod programu 7.2**

Výbor

berie na vedomie správu k rozpočtovému výhľadu na rok 2020 predloženú riaditeľom BIML.

**Návrh uznesenia 2020/10**

**Bod programu 7.3**

Výbor

berie na vedomie správu o rozpočte na rok 2021 predloženú riaditeľom BIML.

**Návrh uznesenia 2020/11**

**Bod programu 7.4**

Výbor

berie na vedomie správu predloženú riaditeľom BIML,

povzbudzuje BIML, aby pokračoval vo svojom úsilí pri vymáhaní neuhradených nedoplatkov svojich členských štátov a korešpondujúcich členov, a

žiada týchto členov s nedoplatkami, aby čo najskôr svoju situáciu aktualizovali.

**Návrh uznesenia 2020/12**

**Bod programu 8.1.1.1**

Výbor

schvaľuje konečný návrh nového odporúčania *Neinvazívne neautomatizované sfygmomanometre* (revízia odporúčania R 16-1), a

schvaľuje zrušenie odporúčania R 16-1:2002 *Neinvazívne neautomatizované sfygmomanometre* (Non-invasive non-automated sphygmomanometers).

**Návrh uznesenia 2020/13**

**Bod programu 8.1.1.2**

Výbor

schvaľuje konečný návrh nového odporúčania *Neinvazívne automatizované sfygmomanometre* (revízia odporúčania R 16-2), a

schvaľuje zrušenie odporúčania R 16-2:2002 *Neinvazívne automatizované sfygmomanometre* (Non-invasive automated sphygmomanometers).

**Návrh uznesenia 2020/14**

**Bod programu 8.1.1.3**

Výbor

schvaľuje konečný návrh nového odporúčania *Kontinuálne sčítavacie váhy s automatickou činnosťou so zaobleným žlabom* (Continuous totalizing automatic weighing instruments of the arched chute type).

**Návrh uznesenia 2020/15**

**Bod programu 8.1.1.4**

Výbor

schvaľuje konečný návrh revízie odporúčania R 129 *Prístroje na meranie viacerých rozmerov* (Multi-dimensional measuring instruments).

**Návrh uznesenia 2020/16**

**Bod programu 8.1.1.5**

Výbor

schvaľuje konečný návrh revízie dokumentu D 1 *Národné metrologické systémy - Rozvoj inštitucionálneho a legislatívneho rámca* (National metrology systems – Developing the institutional and legislative framework).

**Návrh uznesenia 2020/17**

**Bod programu 8.1.1.6**

Výbor

schvaľuje konečný návrh nového dokumentu *Tabuľky mier ropných výrobkov*, a schvaľuje zrušenie odporúčania R 63:1994 *Tabuľky mier ropných výrobkov* (Petroleum measurement tables).

**Návrh uznesenia 2020/18**

**Bod programu 8.1.1.7**

Výbor

schvaľuje konečný návrh nového dokumentu *Overovače potrubí na skúšanie meracích systémov na meranie kvapalín*, a

schvaľuje zrušenie odporúčania R 119:1996 *Overovače potrubí na skúšanie meracích systémov na meranie kvapalín* (Pipe provers for testing of measuring systems for liquids other than water).

**Návrh uznesenia 2020/19**

**Bod programu 8.1.2.1**

Výbor

schvaľuje ako nový projekt aktualizáciu odporúčania R 60:2017 *Metrologická regulácia pre snímače zaťaženia*, pod vedením Riadiaceho výboru OIML-CS a BIML, ktorý sa realizuje podľa návrhu projektu uvedeného v dodatku 8.1.2.1 k pracovnému dokumentu pre toto zasadnutie.

**Návrh uznesenia 2020/20**

**Bod programu 8.2**

Výbor,

berúc na vedomie správu o technickej práci,

schvaľuje zoznam projektov s vysokou prioritou, ako je uvedené v dodatku 8.2 k pracovnému dokumentu pre toto zasadnutie, a

schvaľuje zoznam publikácií s vysokou prioritou, ako je uvedené v dodatku 8.2 k pracovnému dokumentu pre toto zasadnutie.

**Návrh uznesenia 2020/21**

**Bod programu 8.3**

Výbor

berie na vedomie správu BIML o krokoch podniknutých na implementáciu uznesenia CIML 2019/30, víta návrhy BIML a prezidenta CIML na ďalšiu propagáciu Vestníka OIML, vrátane novej webovej stránky na adrese <https://www.oiml.org/en/publications/bulletin/future-editions>, a dôrazne povzbudzuje všetkých členov a zástupcov korešpondujúcich členov CIML, aby podporili Vestník OIML, zdieľali svoje skúsenosti v legálnej metrologii a tiež prevzali zodpovednosť buď ako "mentori" pre niektoré z ďalších vydaní Vestníka alebo ich propagáciou na zasadnutiach TC/SC/PG, RLMO, CEEMS AG a pri ďalších príležitostiach.

**Návrh uznesenia 2020/22**

**Bod programu 9.1**

Výbor

berie na vedomie správu úradujúceho predsedu Riadiaceho výboru (Management Committee, MC) certifikačného systému OIML (OIML Certification System, OIML-CS), ďakuje pánovi Billovi Loizidesovi za prevzatie úlohy úradujúceho predsedu Riadiaceho výboru, a ďakuje členom Riadiaceho výboru OIML-CS, Posudzovacieho výboru (Review Committee), Udržiavacej skupiny (Maintenance Group) a pracovných skupín (Working Groups) za ich prácu.

**Návrh uznesenia 2020/23**

**Bod programu 9.2**

Výbor,

berúc na vedomie, že Riadiaci výbor OIML-CS zvolil pána Mannieho Panesara za kandidáta na vymenovanie do funkcie predsedu Riadiaceho výboru, vzhľadom na oddiel 4.2.5 operatívneho dokumentu OIML-CS OD-01 Vydanie 2, vymenúva pána Mannieho Panesara za predsedu OIML-CS na obdobie troch rokov od 1. januára 2021.

**Návrh uznesenia 2020/24**

**Bod programu 9.3**

Výbor,

berúc na vedomie, že Riadiaci výbor OIML-CS zvolil pána Billa Loizides za kandidáta na opätovné vymenovanie do funkcie podpredsedu Riadiaceho výboru OIML-CS, vzhľadom na oddiel 4.2.5 operatívneho dokumentu OIML-CS OD-01 Vydanie 2, opätovne vymenúva pána Billa Loizides za podpredsedu Riadiaceho výboru OIML-CS na obdobie troch rokov od 1. januára 2021.

**Návrh uznesenia 2020/25**

**Bod programu 9.4**

Výbor,

berúc na vedomie odporúčanie Riadiaceho výboru OIML-CS uvedené v dodatku 9.1 k pracovnému dokumentu pre toto zasadnutie,

rozhoduje, že referencia na označovanie meradiel číslom OIML certifikátu by sa mala odstrániť zo všetkých OIML publikácií,

žiada Riadiaci výbor OIML-CS o revíziu príslušných OIML-CS publikácií a o vypracovanie usmerňujúceho pokynu (Guidance Note) týkajúce sa významu čísla OIML certifikátu, ak je ním označené meradlo,

poveruje BIML preskúmaním všetkých ďalších OIML publikácií, aby sa identifikovali tie, ktoré zahŕňajú referenciu na označovanie meradiel číslom OIML certifikátu, a

poveruje BIML určením najvhodnejšej metódy, ako upraviť/revidovať príslušné publikácie a poskytnúť tieto informácie sekretariátom príslušných technických výborov a/alebo podvýborov.

**Návrh uznesenia 2020/26**

**Bod programu 10**

Výbor

berie na vedomie správu o činnosti poradnej skupiny CEEMS,

oceňuje pokrok, ktorý poradná skupina dosiahla, a najmä značné úsilie, ktoré vynaložila na dokončenie revízie medzinárodného dokumentu OIML D 1, a

podporuje návrh poradnej skupiny vypracovať stratégiu pre *Aplikáciu online technológií na budovanie kapacít a na ďalšie činnosti CEEMS* a žiada, aby boli výsledky tejto činnosti k dispozícii pre členské štáty v dostatočnom predstihu pred 56. zasadnutím CIML.

**Návrh uznesenia 2020/27**

**Bod programu 11**

Výbor

berie na vedomie správu o stretnutí RLMO pri okrúhlym stole predloženú svojim predsedom, a

povzbudzuje predsedu okrúhleho stola RLMO, aby na základe spätnej väzby získanej na poslednom zasadnutí pri okrúhlym stole ďalej rozvíjal formát okrúhleho stola.

**Návrh uznesenia 2020/28**

**Bod programu 11.2**

Výbor

berie na vedomie správu o aktivitách so spolupracujúcimi organizáciami, ktorú poskytol BIML, a

ďakuje riaditeľovi a zamestnancom BIML za pokračovanie v tejto práci za zložitých okolností, ktoré vznikli kvôli pandémie COVID-19.

**Návrh uznesenia 2020/29**

**Bod programu 11.3**

Výbor

berie na vedomie písomné správy predložené spolupracujúcimi organizáciami, a ďakuje ich zástupcom za poskytnutie týchto informácií Výboru.

**Návrh uznesenia 2020/30**

**Bod programu 12.1**

Výbor

blahoželá tohtoročnému príjemcovi medaily OIML, Dr. Tsuyoshi Matsumoto, za jeho prínos k činnosti OIML.

**Návrh uznesenia 2020/31**

**Bod programu 12.2**

Výbor

blahoželá tohtoročným príjemcom ďakovného dopisu OIML:

- pán Ralph Richter
- Dr. Michael Rinker
- Dr. Peter Ulbig

za ich prínos k činnosti OIML.

**Návrh uznesenia 2020/32**

**Bod programu 12.3**

Výbor

blahoželá tohtoročnému príjemcovi ceny OIML CEEMS - Riaditeľstvu metrologie pod Ministerstvom obchodu Indonézskej republiky, zastúpenému pánmi:

- Agus Suparmanto  
*Minister obchodu Indonézskej republiky*
- Veri Anggriono Sutiarto, S.E., M.Si.  
*Generálny riaditeľ pre Ochranu spotrebiteľa a súladu s obchodnými požiadavkami,  
Ministerstvo obchodu*
- Dr. Rusmin Amin, S.Si, MT  
*Riaditeľ metrologie pod Ministerstvom obchodu*

**Návrh uznesenia 2020/33**

**Bod programu 13.1**

Výbor

pripomína svoje uznesenie č. 2019/36,

ďakuje Čínskej ľudovej republike za potvrdenie, že usporiada 56. zasadnutie CIML a 16. medzinárodnú konferenciu v roku 2021, a

poveruje Úrad, aby v rámci možností prijal potrebné opatrenia na zorganizovanie 56. zasadnutia CIML a 16. medzinárodnej konferencie v roku 2021.